

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXV

Redacción y Administración  
Calle del Pazo, 6

Gerona, miércoles 10 de Mayo de 1905

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona  
Teléfono núm. 7.

NÚM. 8.536

## Agua de Tona de Ullastres Y CO- PROPIETARIOS

Su furada-c'erurada sódica, variedad bromo yodurada. La mejor d l mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.



## ADLER!!

Máquina de escribir sin rival en el mundo.

MAYOR RAPIDEZ

MAYOR LIMPIEZA

MAYOR ECONOMÍA

Escrutura siempre á l. vista.—La única con la que se pueden hacer 30 copias de un solo golpe.

Ventas á plazos y al contado

ÚNICO REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA

JOSÉ GARCÍA ALVAREZ

Rambla Verdaguer, 31, GERONA

Venta de accesorios para todos los sistemas de máquinas de escribir procedentes de la casa The F. S. Webster Company de Boston (E.E. U.U.) la más importante en su ramo.

## Variedades

Llovió y gracias sean dadas al Todopoderoso porque, vaya, que la situación no podía ser más angustiosa en Andalucía en donde la clase proletaria no podía más con la miseria y poco menos en todos lados en que las cosechas estaban perdidas en unas partes y en otras vivían en pleno agostamiento causando las delicias de esos vampiros que comercian con la miseria. Aca parando trigos y poniendo los alimentos á precios que cierran la puerta á necesidades del proletario.

Y los panaderos poco escrupulosos y las más tartufos amigos de dar impulso al pulgar sobre los plátanos del peso todos cuantos no juegan limpio en la calidad y cantidad de sus mercancías, pueden haberse convencido por lo ocurrido en la villa y corte, de que querer es poder cuando las autoridades dicen ¡alto! y cuando los Ayuntamientos se lo proponen y las tablajerías, panaderías y demás puntos de venta reguladores ponen término á los abusos cuando hay decisión y buena voluntad.

Eso de que el que venda más dé gato por liebre y nos meta la bata en el peso causando estorsión al estómago y al bolsillo y, lo que es

más negro, á la salud, ni puede tolerarse ni debe consentirse hasta por el mismo consumidor que no debiera poner los pies allí en donde se le ha robado en el peso ó se ha atentado á su salud.

A poder, yo sería inexorable con esa gente sin confundir á toda la clase, porque hay vendedores honrados, conciencia, amantes de su prestigio, celosos de su amor propio que antes prefieren perder en el negocio si la ganancia depende del *gafant*, que cargar la conciencia con un remordimiento de tal tamaño.

La carta? Buena, gracias pero arrebujadita en el confeccionadero porque ahí son dos los que tienen miedo; esos supuestos disgustados de la mayoría y ese efectivo gobierno de Villaverde, dos valientes como entidad que le miran foscamiente, requieren el acero y nada entre dos platos, porque el uno amenaza con derribar el porte y el otro con retirar la comunicación y sabido es que en España, cuando los diputados pierden el auricular que les pone en comunicación con el gobierno, adios influencia, y, por lo tanto, credenciales, actas, expedientes y demás artefactos de la política y de la administración.

Y después de todo ¿qué? El go bierno no hace caso por lo que se

vé y si no le preocupan los de casa, menos los de fuera; porque al segundo mensaje de los liberales ha contestado con mucha metifuidad y al de los republicanos con un tonillo así de despreocupación que los ha dejado turulatos, y eso que amenazaban con ir á la calle, amenaza que ha sido refutada con una promesa, la de encontrarse allí al primer paso.

Determinación? La de siempre: celebrar meetings, charlar como siempre y sobre lo de siempre; amenazar con las plagas apocalípticas, enardecer á cuatro infelices que aun creen que las otras se abren con discursos, lanzarlos si á mano vienen (se han dado ca sos) al arroyo para que la guardia civil los perniquebre y ellos quedan en el muelle junto á los Docks en los que no faltan tinglados ni menestra y al fin y á la poste, nada, quijotismos aunque á la patria se la lleve un ciclón ó la parta un rayo, que es lo que opinan también los señores del Señor de Loredan, los cuales, por no ser menos, también han pretendido hacer un punto conspirativo según leo en la prensa de Barcelona en cuya ciudad no se vive para sustos.

Una conspiración carlista nada menos amazada y mal cocida por eso que llaman *elemento militar*, porque aquí á cualquier cosa llamamos pan de Viena; gracias que todo lo sabemos tomar á ojo de buen cubero y la broma tapa en seguida el hueco que produce la alarma en la tranquilidad. Afortunadamente pasó el ridículo, digo, el peligro y solo queda el requejo de los puestos en música por Chapí que es la que más encaja con la letra de Chapa.

Por lo pronto, nuestro joven y simpático Rey va conquistando voluntades por dó quier viaja: sus gobiernos podrán no interpretar bien los anhelos en su deseo, pero lo que es él, siembra simpatías y cosecha voluntades en donde se presenta. Claro que no faltan ton tos que quieren oscurecer el brillo de esos viajes, pero en el pecado llevan la penitencia porque á sus desplantes é inocentes desahogos, contesta el pueblo con nuevos ví

tores y exuberantes aclamaciones. No sé que se consigue con eso: hinchan el perro por cualquiera fruslería populachera que apenas tiene resonancia y no quieren rendirse á los impulsos de la popularidad, á una evidencia que solo los que no están bien de relaciones con la seriedad, pueden negar corriendo el ridículo.

Y basta de organillo, que para llenar un hueco y emborrinar unas cuartillas (sobre cuyo contenido llamo la atención de los jóvenes que me componen) sobra porque el tiempo no dá para más.

LULIO.

Entre las varias erratas que se deslizaron en el artículo *Dejemoslo en paz* publicado en nuestra última edición, nos interesa consten las siguientes:

En donde dice *merecer mi rapsodia* (primera línea del segundo párrafo) debió decirse *mezclar mi rapsodia*.

En la primera línea del párrafo sexto en donde dice *Lope de Besada* debió decir *Lope de Rueda*.

En la segunda línea del párrafo octavo se lee *turco Salim* en vez de *turco Selim* y en el párrafo nono, línea cuarta se ha estampado *corsario Arnante Mamé*, en lugar de *Arnante Mamé*.

## FIESTAS DE LA ASCENCIÓN

En el despacho de la alcaldía reunieronse anteayer por la noche, convocados por el alcalde don Francisco Monsalvaje, los concejales de la comisión central señores Pérez Xifra, Planas y Bassols, representantes de los periódicos *El Autonomista*, *El Ideal* y *LA LUCHA* y una nutrida comisión de oficiales de infantería y caballería con objeto de acordar, en líneas generales, el programa para las fiestas llamadas de Mayo y que darán comienzo este año el primero de Junio, festividad de la Ascención del Señor.

Dejando aparte los consabidos repiques de campanas, pompas religiosas y funciones teatrales, conciertos públicos y sardanas, se acordó la celebración de los siguientes espectáculos:

1.º Fiesta hípica; corrida de cintas, por la que han prometido ya su concurso valiosas entidades.

2.º Concurso de tiro al blanco y de pichón.

3.º Riña de gallos.

4.º Grandiosa batalla de flores en el paseo central de la Dehesa, para cuya fiesta ha ofrecido desinteresadamente su concurso el diputado á Cortes por Gerona don Buenaventura Sabater.

5.º Becerrada, en la plaza de toros, organizada por la oficialidad militar, á beneficio de las familias necesitadas.

6.º Festival Euterpense.  
7.º Castillo de Fuegos artificiales.  
Etc., Etc.

Por el programa que antecede, que podría sufrir variación en sus detalles pero no en su esencia, las próximas ferias revestirán grande lucimiento y es de esperar se verán en extremo concurridas.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

En el sorteo que tuvo lugar el día 25 del anterior para la designación de Jueces en las causas comprendidas en el alarde verificado con arreglo á lo prescrito en la ley, de los que han de someterse á su conocimiento, han resultado designados por la suerte los siguientes:

**PARTIDO DE SANTA COLOMA**  
*Cabezas de familia.*—Mariano Pagés Jover, Arbucias; Joaquín Oliu Carreras, Blanes; Juan Rovira Culell, Santa Coloma; Jaime Ribas Sabriá, Caldas de Malavella; Antonio Font Brugat, Lloret de Mar; Juan Durán Suri, idem; Antonio Alsina Tarrés, Breda; Pedro Obiols Clascà, Ossor; Valentín Carrera Lluch, Santa Coloma; José Marlet Serradó, Riells; Jacinto Carandell Ribas, Anglés; Sebastián Bas Baldrich, Tossa; José Masnou Montad, Viladrau; Juan Alum Gallart, Blanes; Juan Burset, Camps, idem; Juan Mullera Coll, Riudellots de la Selva; José Fullà Llanas, Hostalrich; Juan Costa Rovira, Massanet de la Selva; Francisco Llorens Roca, Breda; José Amargant Pujató, Riudorens.

**Capacidades.**—Juan Bosch Venti, La Selleria; José Panella Suñé, Brunola; Narciso Bassa Durall, Lloret de Mar; Tomás Carbonell Puig, S. Hilario; Laureano Babot Masoliver, S. Feliu de Buixalleu; Francisco Plana Roig, La Selleria; Rafael Soler Brugada, Massanet; Ramón Buadas Canet, S. Andrés Salou; José Durán Trainer, Lloret de Mar; Pio Coll Coll, Sta. Coloma; Adjutorio Muntal Codina, S. Hilario; Félix Garriga Turón, Viladrau; José Verges Bayó, Sta. Coloma; Juan Nualar Bosch, Blanes; Jaime Bosch Xarbau, Massanet de la Selva, Antonio Pou Massguer, Vidreras.

**SUPERNUMERARIOS.**—*Cabezas de familia.*—Narciso Bellsolà, Gerona; Salvador Badia Vilaret, Id; Francisco Ciurana Tapis, Id; José Moner Casademont, Id.

**Capacidades.**—José Perucho Surribas, Gerona; José Bosch Boschmonar, Id.

Señalamientos de las causas en que deben entender:

6 Junio, contra Juan Rosés Sura, por robo; 7 Junio, por tentativa de violación, contra José Juncà Planas.

Ayer celebróse en juicio oral y público la vista de la causa seguida contra el concejal síndico del Ayuntamiento de Figueras don Miguel B. Jué, por supuesta extralimitación de atribuciones, publicando un bando autorizando á los comerciantes de Figueras abrir sus establecimientos los días festivos por celebrarse el mercado tradicional. El señor Jué fué procesado por infracción de la ley del descanso dominical y usurpación de atribuciones.

Numeroso público asistió al acto del

juicio, especialmente formado por vecinos de la capital del Ampurdán.

Presidía la sala D. Francisco de P. Renart, asistiendo los magistrados don Manuel Reñago y D. Juan Parrizas.

Representaba al ministerio público el teniente fiscal de esta Audiencia, defendiendo al procesado el distinguido letrado, diputado á Cortes por la Bisbal D. José M. Vallés y Ribot, representando á aquel el procurador D. José Jubany.

Desfilaron no pocos testigos. El alcalde de Figueras don Tomás Jordá, reconoció que en aquella ciudad se viene verificando desde tiempo inmemorial el mercado de la mañana de los domingos. Idénticas manifestaciones hicieron el secretario de la Cámara Agrícola don Luis M. Jordi, el médico señor Vilà, y cuantos comerciantes, concejales, empleados y facultativos prestaron declaración ante el Tribunal. El diputado don Juan M. Bofill, como si se encontrara en pleno parlamento, pronunció un discurso desmenuzando la ley del descanso con sus relaciones en la vida comercial de Figueras.

Por la tarde continuó el juicio retirando el representante del ministerio fiscal su acusación.

## Doña Pilar Guilayn de Mora

**COMADRONA CON REAL TÍTULO**

**Calle del PROGRESO, 8, 3.º**

**GERONA**

## NOTICIAS

En vista de los atrabilarios actos que está cometiendo el inspector de policía don José García Quíz, nuestro particular amigo el procurador de los Tribunales don José García Alvarez, nos ruega hagamos constar no se le confunda con dicho señor en ninguno de los actos que cometa.

Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

Esta tarde á la hora de costumbre celebrará sesión de segunda convocatoria la Corporación municipal.

Hemos recibido la visita de varias nutridas representaciones de estudiantes de nuestro Instituto, haciéndonos constar su más energica protesta por haberseles privado la entrada en aquél Centro de enseñanza, en ocasión de celebrarse una fiesta exclusivamente escolar, dedicada á Cervantes, franqueándose la entrada á los alumnos del Seminario.

Es verdad que el local era insuficiente para tanto público; pero no es menos verdad que los estudiantes tienen razón sobrada.

¿Qué dice á eso el señor Massa?

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

El próximo domingo dará un concierto en el Teatro Principal el *Orfeo Catalunya* de Cassá de la Selva.

Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado un real decreto, cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo 1.º ningún maestro, profesor, catedrático, inspector ni funcionario, de cualquier clase que sea, profesional ó administrativo, que depende del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, podrá ser trasladado de su destino en concepto de corrección disciplinaria.

Art. 2.º Los castigos que podrán imponerse, según la gravedad de las faltas cometidas, y previos los trámites señalados en cada caso y para cada clase de funcionarios por las disposiciones vigentes, serán las siguientes:

1.º Amonestación privada por el jefe inmediato superior.

2.º Amonestación pública, sin nota en el expediente personal.

3.º Amonestación pública, con nota en el expediente personal.

4.º Suspensión de sueldo desde ocho días hasta tres meses.

5.º Separación temporal del servicio, con pérdida del sueldo y del tiempo.

6.º Inhabilitación para el ascenso.

7.º Separación definitiva del servicio.

Art. 3.º Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan á lo establecido por el presente decreto.»

La sastrería de don Salvio Marull, instalada hasta la fecha en la calle de San Francisco, se ha trasladado á la calle de Ciudadanos, en el mismo local que antes ocupaba la sastrería de los señores Tarrés y Negre.

Por el Capitán general se ha nombrado cabo y subcabo de los Somatenes de San Julián de Ramis, don Salvio Frelin y don Gregorio Valentín, respectivamente.

Ha solicitado establecer un colegio de primera enseñanza en la vecina población de Salt, don Gumersind Gariñas.

La Real orden de 3 de Mayo corriente sobre exención á los industriales del pago del arbitrio de pesas y medidas, se refiere al arbitrio que algunos Ayuntamientos tienen establecido, siendo una de las condiciones que dicha disposición determina para dar derecho á la exención, que las pesas y medidas sean de propiedad del industrial y estén debidamente contratadas.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

La compañía fabril de Máquinas de coser «Singer» ha editado unas humorísticas tarjetas postales alusivas al Quijote.

El Representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos en esta provincia don Eduardo Danís ha tenido la amabilidad de enviarnos acompañado de atento B. L. M. un ejemplar del discurso pronunciado por el Director General de la Compañía don Eleuterio Delgado ante la Junta de accionistas celebrada el dia 2 de Abril de 1905.

Ayer saludamos en esta ciudad á nuestros distinguidos amigos el presidente de la Cámara Agrícola de Figueras don Eusebio de Puig y al secretario del mismo centro y catedrático de aquel Instituto don Luis M. Jordi.

El dia 2 del próximo mes de Julio se celebrarán Juegos Florales en la villa de Hostalrich.

Ha sido puesto á disposición del Juzgado un joven de San Feliu de Guixols acusado de haber falsificado el timbre de una casa de banca de la ciudad citada, suponiéndose que con el propósito de realizar alguna estafa.

Así lo leemos en el *Dirí de Gerona*.

Publica la *Gaceta* las siguientes disposiciones: Ampliando las plazas de aspirantes á notarías de tercera clase en número de 37; dando gracias al Tribunal de oposiciones de la judicatura; reglamentando la provisión de notarías.

El Rey ha firmado un decreto promoviendo una suscripción nacional para erigir un monumento á Cervantes, digno de la memoria del autor del «Quijote».

Ayer por la tarde fué conducido á la última morada el cadáver del anciano don José Gómez Mira, asistiendo numerosa concurrencia al luctuoso acto demostrando las grandes simpatías que contaba en esta ciudad el finado y que cuenta su apreciable familia.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Dos mendigos que probablemente empinaron el codo más de lo regular se agredieron mutuamente en el pueblo de Vilallonga quedando uno de ellos bastante mal parado de los golpes que le asentó su contrario habiendo sido necesario trasladarle al Hospital.

Ha tomado posesión de su destino en la Aduana de Camprodón el Oficial del dicho Cuerpo don Joaquín García Carpena.

En el tren expreso de ayer por la tarde de regreso á Barcelona el diputado á Cortes por el distrito de La Bisbal don José M. Vallés y Ribot.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA UMBRA se combate la obesidad.

Una comisión del Ayuntamiento de Camprodón presidida por el alcalde ha salido para Perpiñán, Figueras, Gerona y Barcelona al objeto de ultimar los preparativos para el próximo mitin internacional poniéndose de acuerdo con algunas significadas personalidades de las dos fronteras interesadas en la pronta aprobación por el Gobierno de la carretera de aquéllanilla á Francia.

Ha sido declarado cesante el inspector de policía de Figueras don Budilio Tauleras.

Dicen de San Feliu de Guixols que han comenzado las obras para la formación de la escollera de aquel puerto.

Ha cesado en su publicación el antiguo diario catalán *La Renaixensa* de Barcelona, que contaba treinta y cinco años de existencia.

La Misión Comercial de viajantes españoles á las Repúblicas del Plata, deseando asociar á su proyecto mercantil el de dar á conocer los productos del genio nacional, hace un llamamiento á todos los artistas españoles, pintores y escultores, que deseen confiar á la Misión sus obras, á cuyo efecto se cuidará de su exposición y venta en los mercados de! Plata.

No es cierto que la comisión provincial de la Cruz Roja haya organizado

ningún festival benéfico en nuestro Teatro Principal, como se ha venido anunciando en los periódicos. Cuantas gestiones se han practicado para celebrarlo han fracasado.

**EL FERRO-QUINA-BISLERI** devuelve las fuerzas a los convalecientes.

Ha sido autorizado por el Gobernador civil, el presupuesto extraordinario para el corriente ejercicio, del Ayuntamiento de Palau Santa Eulalia.

En breve quedará abierto al público el servicio de vagones-cámaras frigoríficas para el transporte de la carne, pescado, leche y demás productos alimenticios de fácil adulteración.

Ha sido denunciado el número de *El Autonomista* correspondiente al pasado jueves, por supuestas injurias á la autoridad.

Sentimos el percance del colega, presagiando le servirá la denuncia para continuar con mayor ardor sus campañas.

Facilitan la elaboración siempre igual de numerosos productos industriales de fábricas de Sabadell y de Eibar los aparatos «FÉNIX», construidos ex profeso con funcionamiento en diversas graduaciones centígradas de máxima y mínima, instalados en estufas y secaderos.

Sufres del estómago, del hígado ó de los riñones? Usad en vuestras comidas la «Agua del Pilar» preparada con las Sales del mismo nombre y cesarán vuestras molestias.

Cualquiera persona que quiera hacer un Seguro sobre la vida con toda clase de ventajas y garantías morales y materiales á causa de los valiosos elementos de que dispone, exclusivos del país, puede dirigirse á la sin rival *La Mutua Ibérica*, domiciliada en Barcelona.

Para más detalles dirigirse al representante é inspector de la provincia don José María Vila, procurador de los tribunales.—Calle del Norte, 7, 1º, Gerona.

**CARBURO** de primera á precios reducidos.—R. MULLERA, Rambla Verdaguer (antes Peso de la Paja), Gerona.

**La Unión Suiza en España.** Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, Ramón Rodríguez Caixas, Independencia, 3, segundo.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid*, así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguer, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0'50 pesetas respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto e Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

## Merendero de la Barca

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; el que lo quiera comer sabroso que sea puntual á esa hora.

Además encontrarán un escogido repertorio que no dudo será á gusto del público. También se reciben diariamente encargos, como para Bautizos, Ban-

quetes y casamientos á precios módicos. Además dispone como ya sabe la mayor parte del público, de un hermoso piano de m' nubrio, última novedad, con un escogido repertorio de Sardanas las que se tocarán por las tardes de los días festivos. Para encargos, Fonda y Café «La Marina» y en el propio establecimiento.

## El Inhalador microbicida

No usar las píldoras, pastillas, jarabes etc. que se preconizan contra la tos y demás enfermedades del aparato respiratorio, porque todos suelen ser á base de morfina y otros preparados de opio.

El Inhalador microbicida preserva y cura los catarros, calma la tos etc., llevando, directamente, por intermedio del aire á los pulmones enfermos, su medicación balsámico antiséptica, sin irritar de este modo y ensuciar el estómago, alterando sus importantes funciones.

Véase el anuncio en esta plana.

## Se vende

una acreditada FARMACIA, en Olot, que lleva 37 años de existencia, por de- función de su dueño.

Informes: E. V., Calle Mayor, 18, Olot.

**LA LUCHA** se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz Rambla de Canaletas.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### EL CENTENARIO

#### En el Colegio de Médicos

Madrid, 9 á las 4.

En el Colegio de Médicos se ha verificado esta mañana una sesión en honor de Cervantes.

Se han leído varios trabajos notabilísimos, que han sido muy aplaudidos.

Presidió el acto el ministro de la Gobernación.

Al terminar el acto interpretaron algunas composiciones el Orfeón Escolar y «La Tuna».

### Regalos

El señor Villaverde ha regalado dos magníficas corbatas á los estandartes de los orfeones que han sido depositados en la Presidencia del Consejo y en su casa particular.

### Obsequio á los madrileños

La comisión del Ayuntamiento de Barcelona ha pedido autorización al alcalde para que los Coros de Clavé puedan dar un concierto en la plaza Mayor en obsequio al pueblo madrileño.

Tomará parte en la fiesta la banda municipal de Barcelona.

El alcalde ha cedido á ello, y el concierto se efectuará esta noche.

Se ha formado para este concierto un programa escogidísimo en el que figuran el himno á Cervantes, trozos de «Carmen», de Bizet, «Los pescadores» de Clavé, la «Rapsodia andaluza», de Sadurní, «Mefistófele», la jota de «La Dolores», de Bretón, y otras escogidas composiciones.

### Otro concierto

La comisión de concejales barceloneses ha pedido también autorización para que los coros y la banda municipal den un concierto en el teatro Español.



## VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

MÁQUINAS \* WERTHEIM \* Y \* WILSON  
SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

ENSEÑANZA GRATIS

Se recomiendan las máquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, cuellos y puños, calados y ojales, dando 3000 puntadas por minuto, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su rapidez, sencillez y durabilidad.

REPARACIONES GRATIS Y CAMBIOS

Maquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto;

## Primo Palomé

Sucursal: BALLESTERÍAS, 3.—GERONA

La autorización ha sido concedida y el concierto se verificará mañana á las cuatro de la tarde.

En él se interpretará la marcha húngara, sonata 49 de Weber, «La Bohème», acto 3º, varios fragmentos de Grieg, varios motivos populares catalanes, «L'Arlesienne», «Lohengrin».

Los coros de Clavé han confiado el encargo de repartir las invitaciones para esta fiesta al alcalde de Madrid.

### Mas fiestas

En la Academia de Bellas Artes se celebra esta tarde una solemne sesión en honor de Cervantes.

En la Sociedad de Ciencias, Literatura y Artes se celebra también esta tarde una sesión en honor de Cervantes.

En el Instituto del Cardenal Cisneros se verificará hoy una solemne sesión para repartir los premios á los que los han obtenido en el concurso abierto para recompensar trabajos dedicados á Cervantes.

Amenizará el acto la Estudiantina Escolar.

### El concierto de esta noche

El concierto que esta noche debían dar los coros de Clavé en la plaza Mayor, se ha resuelto á última hora que se efectúe en la plaza de la Armería, con objeto de que pueda asistir á él la familia Real que lo oirá desde los balcones de Palacio.

### Nota comentada

Como detalle de la mala organización de las fiestas, se ha comentado que anoche mientras lucían colgaduras e iluminaciones los edificios públicos, quedó á oscuras la estatua de Cervantes.

### Una protesta

Madrid, 9, á las 6

Los diputados protestarán en forma contra el hecho de que ayer no se les permitiera la entrada en el Congreso mientras estuvo el Rey en dicho edificio.

### En la Academia de la Historia

En la Real Academia de la Historia se ha celebrado esta tarde una sesión en honor de Cervantes.

Ha asistido al acto numerosa y distinguida concurrencia.

El académico don Francisco Fernández Béthencourt ha leído un trabajo que ha sido muy aplaudido.

### Detalles

La sesión celebrada en la Real Academia de Bellas Artes ha resultado notable.

Se ha celebrado un concierto histórico, en el que se han interpretado escogidas composiciones musicales bajo la dirección del maestro Zubiaurre.

Entre otras composiciones, se han interpretado fragmentos del «D. Quijote» ópera española del maestro Valsiello, del siglo XVIII.

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del 9 de Mayo de 1905

(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100. . . . . 78'80

Acciones ferrocarril-Norte. . . . . 48'05

Id. M. Z. A. . . . . 78'20

Id. Orense. . . . . 25'50

Francos . . . . . 32'10

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior. . . . . 78'02

5 por 100 amortizable. . . . . 99'20

Acciones del F. C. Norte. . . . . 47'70

Id del F. C. de M. Z. A. . . . . 78'00

Id Orense. . . . . 25'25

Obligaciones 5 por 100 Almansas. 103'75

Id. 4/5 por 100 Alicantes. 57'75

Id. 2/5 por 100 Francias. 0'00

Id. Municipales 5 %. 100'75

Exterior. . . . . 90'80

PARIS { Nortes. . . . . 171'99

Alicante. . . . . 280'00

Francos . . . . . 32'15

CIERRE BOLSIN NOCHE

Interior. . . . . 78'52

Orenses. . . . . 0'00

Nortes. . . . . 48'20

Alicantes. . . . . 78'60

Francos . . . . . 32'10

Exterior. . . . . 90'95

PARIS { Nortes. . . . . 174'00

Alicante. . . . . 282'00

sionen el

MADRID

Interior. . . . . 78'12

Boletín religioso

SANTO DE HOY

Santa Beatriz virgen.

CUARENTA HORAS.

En la Iglesia de las Beatas.

## Teatro Principal

Función para el Jueves

1.ª La Doncella de mi mujer.

2.ª El pobre porfiado.

A las 9

Las GOTAS CONCENTRADAS de

## HIERRO BRAVAIS

son el remedio más eficaz

Contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS, etc.

En las Farmacias & Droguerías, Dónde: 130, Rue Lafayette, PARIS;

# SE VENDE

un molino de corteza y máquina de vapor de tres caballos de fuerza con caldera tubular vertical, todo en buen estado.

DARÁN RAZÓN EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

## PUBLICACIONES

### EL REY, GRAN MAESTRE

Una de las notas más salientes de los viajes efectuados últimamente por Don Alfonso XIII, lo es, sin duda, la visita á Ciudad Real, donde se reunió el capítulo, los caballeros de las órdenes militares para investir al joven monarca con el hábito de gran maestre.

De este interesante asunto publica *Nuevo Mundo* una magnífica información, así como de las excursiones regias á Badajoz, Cáceres, Mérida y Algodor.

También publica notas muy curiosas de la huelga de panaderos, del viaje de los reyes de Inglaterra á África, del concurso hípico, de la feria de Sevilla y la Exposición de ganado, de la encerrona de Dos Hermanas en la que torearon *Mirato* y otros diestros del Circo de Parish, etc., etc.

El número de ALREDEDOR DEL MUNDO del jueves 4 de Mayo trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

Por el país de Don Quijote (Impresiones de un viaje por la Mancha).—Descubrimiento de un robo al cabo de 3.600 años.—La rosa (La flor de la primavera; su historia y su leyenda).—Nueva teoría acerca de los volcanes.—Don Quijote pintado por los extranjeros (La iconografía cervantina y sus defectos).—El banco de los suicidas.—Historia del «Champagne».—El oso más grande del mundo.—Una sociedad de envenenadoras húngaras. Botellas de papel.—Una anécdota de Wellington.—De pendo á caballo de carreras.—La flagelación de Judas (Una costumbre marinera), y las acomodadas secciones de Averiguador Universal, Pre-guntas y respuestas; Recetas y Recreos, Caricaturas, etc.

Acompaña á este número un pliego encuadernable de la interesante novela escrita en inglés por Max Pemberton, titulada *Las Gradas de un Trono*, con ilustraciones de Alvarez Dumont.

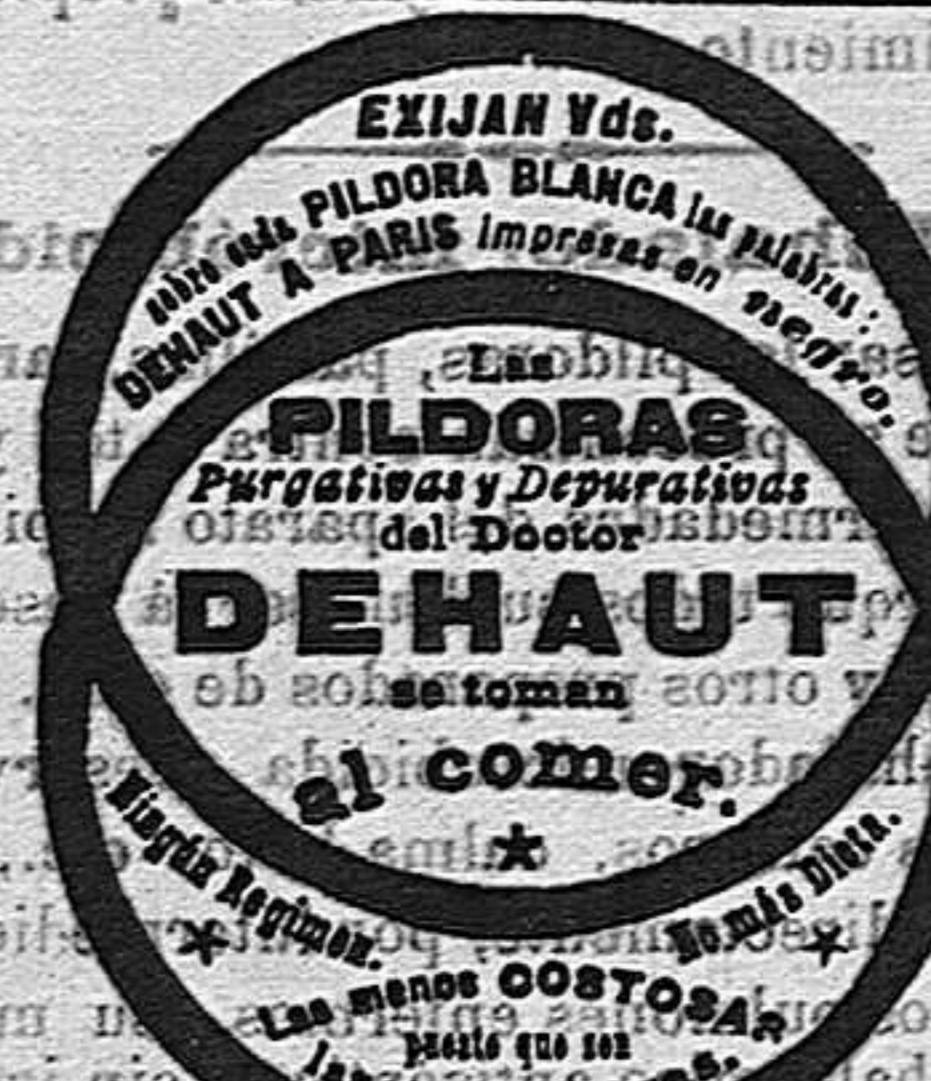
Precio, 20 céntimos número.—2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.



Imprenta de LA LUCHA, Paseo, 6, bajos.

## AVISO

El acreditado establecimiento de comidas y bebidas de la Sra. viuda de Juan Codina, sito en la Carrera de Santa Eugenia, ha pasado á cargo de D. Amadeo Montaña, quien ha puesto dicho establecimiento á la altura para poder servir con verdadero esmero y economía.



## Esquelas mortuorias

Se reciben en esta imprenta para la 1.ª plana hasta las 7 de la tarde y para la 2.ª y 3.ª hasta las 10 de la noche.

## 25.000 pesetas

### Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000 que á manera de reclamo ya desacreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Agua de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscou, Gerona, Platería, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

## GRADUADOS MIRALLES

### demás productos farmacéuticos



Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

## PRIMERAS MATERIAS

### para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcétera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.º, de 55 á 60 céntimos kilo.—Cinios, velas, blandones á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaños, á 1'75 pesetas kilo.—**Benito Bosch, Progreso, 20.**

## C. FONTBARNAT

### CIRUJANO-DENTISTA

En su gabinete y clínica odontológicos, que tiene establecidos en la calle del Progreso, número 4, principal (Carré Nou), se construyen toda clase de dentaduras, se hacen toda clase de extracciones sin dolor, se curan las enfermedades de la boca, se limpian los dientes y se verifican las diversas orificaciones y empastes, garantizando su buen éxito.

## EXCELENTE TÓNICO ANTINERVIOSO



Se vende en todas las buenas farmacias y en particular en la de don José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona; y don Enrique Capmany, Figueras. Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

## CURA PRIMAVERAL DE LA SANGRE

### FERRO QUINA BISLERI

El que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real de Medicina y Cirugía, etc. Certifica que el FERRO QUINA BISLERI es un excelente tónico reconstituyente, compuesto de quina y hierro, agente ambos, que en una experiencia secular ha consagrado como medicamentos de primera fuerza.

En la debilidad general y en el empobrecimiento de la sangre, ya por exceso del trabajo, ya por convalecencia, ya por enfermedades que desgastan el FERRO QUINA BISLERI me ha producido resultados prontos y eficaces: grato además al paladar, constuye un vino de condiciones inmejorables.

Barcelona 12 Febrero 1901.

Andrés Martínez Vargas.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Representante: ALFREDO ROLANDO. Bajada S. Miguel, 1 BARCELONA

## NO MAS VELLO



De venta en la droguería de José Solá. Rambla de Verdú, 7, GERONA.

## Anuncios particulares

Grandes novedades para señora. Federico MARESMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Alabareda.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALLARET, Rambla de la Libertad, 2.

Gran establecimiento de muebles. Francisco CALLICO, 11, Ciudadanos, 11.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Félix QUINTANA, Progreso.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

LA NORTHERN. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarriu, Progreso.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobrás, 11, Ciudadanos, 11.

A IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

Echería antigua. Análisis químico. Antonio Valls, Platería.

Stamparia católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés, Calle de San Francisco.

A IMPERIAL, José Barris. Calle del Carmen.

Alfiler de carpintería. Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases paisvas y Procurador de los Tribunales. Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Café TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

Salon de Peluquería de la REAL CASA. Maximó Fernández Sarasola, Platearia.

Ibriera. Dalmau Carles y C. Plaza de Oli y Cort Real. Teléfono núm. 70.

Hotel de ITALIANOS de Antonio Lasoli, Ciudadanos.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomé. Gran surtido de barato de relojes de todas clases y garantidos. Talleres de reparaciones de relojes y Máquinas para coser de todos los tipos. Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON. silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas sueltas. Ballesteras, 3, Gerona.

Vinos y aguardientes anisados Mata y Vinyals, Abeuradores.

**FORNOS**. José Briera, calle de Mercaderes.

Establecimiento de drogas y comestibles. **NARCISO PÉREZ XIFRA**, Rambla de la Libertad. Teléfono núm. 1.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Coronadas. Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás, Progreso. Teléfono núm. 66.

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza práctica. Nueva del Teatro.

Lampistería y Hojalatería. PRIANTEY MAGALDI. Despacho: Plateria. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora. EMILO TEXIDOR, Besadó, 3. Telf. n.º 36.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica. — No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás. MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900. DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos.



Sales naturales PURGANTES  
Obtenidas por evaporación extrema de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuelvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA

Farmacias y Droguerías

Dépositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos.

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Agentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4

Barcelona



Aquí ha de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos encyclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que deseé cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.

Editor: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

# Chocolates

## Dr. PÉREZ XIFRA

Premiados con varias medallas de oro en diversas exposiciones.

Las clases de 1'50-2'-2'50 y 3 pesetas libra, son de pureza garantida y esmerada fabricación.

DESPACHO:

Abeuradores, 2 y 4.

GERONA

Bernardas, n.º 6

Casa-fábrica fundada en 1805

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Mayo de 1905

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores francés

el dia 11 de Mayo el vapor **Provence**

» » 21 » » »

France

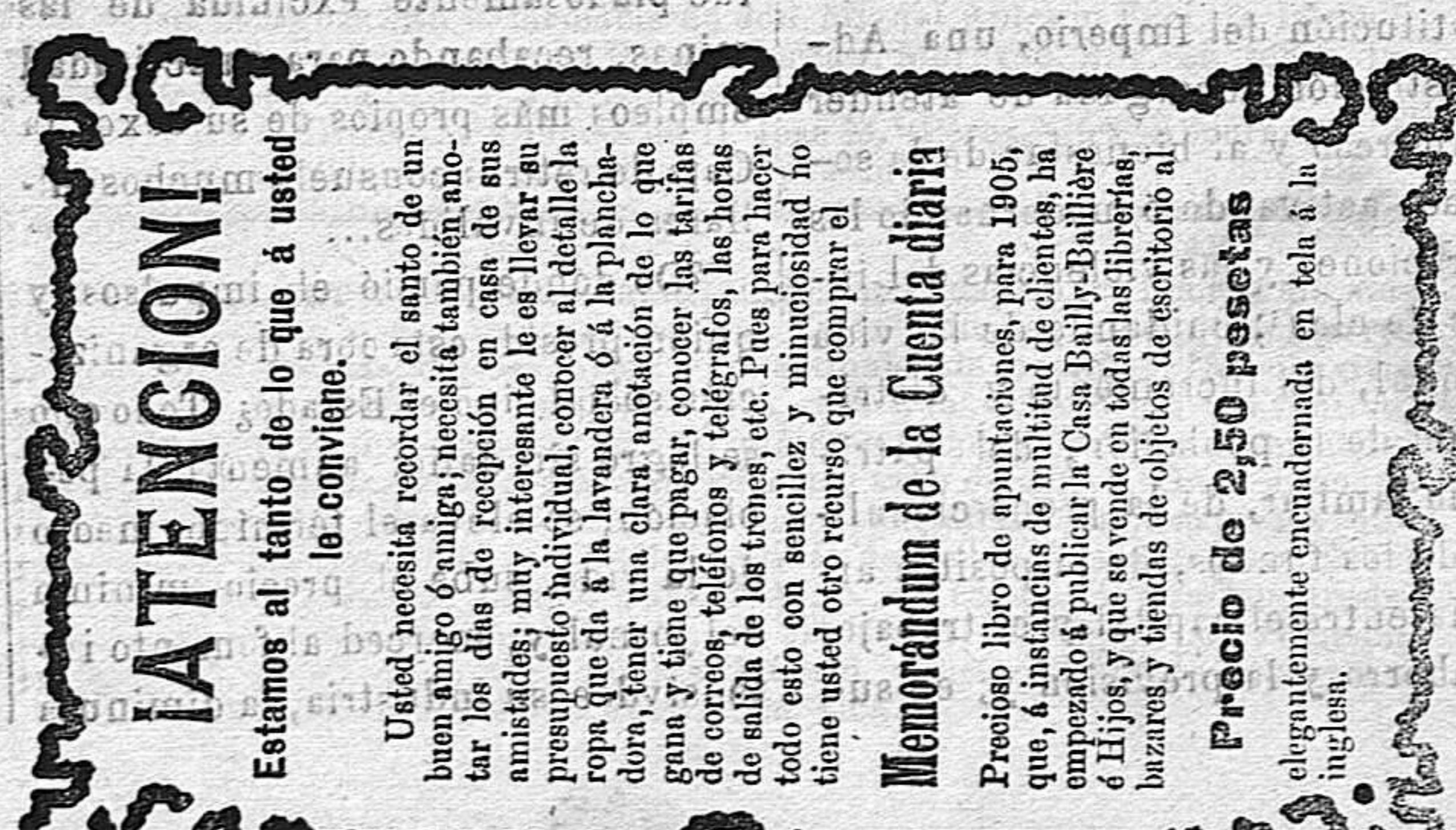
LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el dia 5 de Mayo para Bahía, Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

**POITOU**

Admitiendo carga y pasaje de tercera clase, Consignatarios en Barcelona: Ripoly C.º, Dormitorio de S. Francisco,

52, pral.



Estamos al tanto de lo que á usted le conviene.

Usted necesita recordar el santo de un buen amigo ó amiga; necesita también anotar los días de recepción en casa de sus amistades; muy interesante le es llevar su presupuesto individual, conocer al detalle la ropa que da á la lavadora ó á la planchadora, tener una clara notación de lo que gana y tiene que pagar, conocer las tarifas de correos, teléfonos y telégrafos, las horas de salida de los trenes, etc. Pues para hacer todo esto con sencillez y minuciosidad, no tiene usted otro recurso que comprar el

Memorandum de la Cuenta diaria

Precioso libro de apuntes, para 1905, que, á instancias de multitud de clientes, ha empeñado á publicar la Casa Bailly-Baillière & Hijo, y que se vende en todas las librerías, bazaras y tiendas de objetos de escritorio al

Precio de 2,50 pesetas

elegantemente encuadrada en tela á la inglesa.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 7 Enero, 4 Febrero, 14 Marzo, 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17. de Santander, el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 25 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guyra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Lacoñis, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán y Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa oeste de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. —Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expidan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar la mercancías en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES:

*Rebajas en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio Agrícola y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

*Servicios Comerciales.*—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean en regalos y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los Exportadores.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

## Reformas Sociales

*Discurso leido por el E. S. don José Canalejas Méndez en la reunión inaugural del curso de 1904-1905 de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación celebrada el 28 de Marzo de 1905 bajo la presidencia de S. M. El Rey D. Alfonso XIII*

de 1857 proclamó poco antes de morir (Julio de 1895) la necesidad de revisar de nuevo su obra por arcaica.

En Alemania, sin curarse de esa vulgaridad estúpida que acusa á los reformistas sociales de insensatos fomentadores de la discordia, sus principes esclarecidos y sus sibios gobernantes organizaron en los treinta años últimos, á partir de la constitución del Imperio, una Administración encargada de atender al progreso y al bienestar de la sociedad, activando ó modernizando las aspiraciones y las violencias del interior de las clases; cuidando de la vida personal, del incremento y distribución de la población, del patrimonio familiar, de la proporcionalidad de los fueros, de la posible armonía entre el capital y el trabajo, el ahorro y la previsión y, en su-

ma, de cuanto importa á la paz y á la salud social.

¿Qué ha hecho en los últimos veinte años Bélgica? Gastó el Erario 42 millones en auxilios á los proletarios; aparte la abolición de los consumos, sustrajo á todo tributo 500.000 belgas; las Cajas de ahorros tienen en circulación dos millones de libretas, que representan 700 millones de francos; más de 15.000 alumnos estudian constantemente en las escuelas técnicas; los obreros han adquirido en propiedad 30.000 casas; por el exiguo territorio nacional extienden su influjo bienhechor 6.000 sociedades mutualistas; la tierra, un tiempo apenas fecunda, produce hoy doble número de hectolitros por hectárea y esta mejor distribuida y movilizada que el suelo francés; la mujer fué piadosamente excluida de las minas, recabando para su actividad empleos más propios de su sexo; la Caja de retiro consuela muchos miles de invalídos...

?De dónde partió el impulso y quién preside esta obra de organización social sino el Estado? Todo ello se logró sin daño: aumenta la población, se eleva el término medio de la vida, sube el precio mínimo del jornal y, marchado al fomento intensivo de su industria, la diminuta

Bélgica compite victoriosa con las más dilatadas naciones del mundo.

El camino recorrido por los gobernantes lo ilumina la Ciencia: el derecho administrativo de hoy apenas sospechado al mediar el siglo XIX, casi podrá definir como el estudio de la *ingerencia social del Estado*. Maravilla la renovación del derecho penal, así como la riqueza de los materiales acumulados para reconstituir el derecho civil; pero es mucho más radical transformación realizada en el derecho administrativo. Susprenden Stein y Gneist á quien les sus insuperables estudios sobre la administración en Alemania y en Inglaterra, que logran descubrirnos un mundo nuevo e ignorado, y asombra la actividad de los cultivadores de ciencia administrativa social contemporánea, sintéticamente expuesta por catedráticos españoles tan ilustres como Santamaría y Posada.

No importa ahora examinar si la Ciencia administrativa social es autónoma ó, como yo entiendo, una rama de la Ciencia administrativa general, ni juzgo oportuno discrepar sus límites, recogiendo las enseñanzas de Pérsico de Orlando y de Ferraris; baste por el momento afirmar, como síntesis de la teoría y la práctica de la Administración en las naciones cultas, que el Estado

## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel 6,

**Elíxir Tónico Nervioso Ferrer**

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERON

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. Vicente Ferrer y Comp. BARCELONA

**ÚNICO LICOR y ELIXIR**  
elaborado por los **PADRES CARTUJOS**  
en la fábrica de la Unión Agrícola. — TARRAGONA



Exigir esta marca

un mero espectador de la actividad social, sino que el incumbe intervenir, para dignar la vida y acrecer el bienestar de los individuos y las asociaciones, mejorar las clases, bajo todos los aspectos físicos, intelectuales y morales, preaviviendo sus luchas y en causando por normas jurídicas la solución de sus conflictos. Fa'taria á sus más impuestos deberes el Estado, según lo escribió recientemente un ilustre Ministro belga. Co'rem-n, «si se mostrase apático ante el transcendental empeño de pacificar las relaciones sociales porque al Estado incumbe por su acción insustituible construirse en salvaguardia suprema de la paz social».

Sólo en la escuela del egoísmo imprevisor se aprende la disolvente enseñanza de que la libertad, tras grandes convulsiones en que intervendrá la fuerza pública para proteger los elementos predominantes conducirá á la armonía. Presenciado luchas, antagonismos, males y daños imposible e indiferente, limitándose á l sumo consejo, no sólo abandona el Estado su más fructuoso oficio, si no que trabajaría por su propia ruina. Tan universal es el concepto de estos deberes del Estado, que las naciones cultas presentan en Congresos de

# Agencia de Transportes

DE

# SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑÍA

OLOT (Estación de Gerona)

*Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona*

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: **D. PABLO AIXELÁ**, Calle del Rech, 47.

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut, San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau, Las Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallerols y viceversa.

*Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallerols y viceversa*

## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunican los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser energéticos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona, farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro! 3-3

ESTHETROPIA AVIA

se ha expuesto y adquirido la cifra de 200.000.000.  
se han vendido en el año 1903 100.000.000.

OFICIO DE ORIGEN DEL MUNDO

## ELÍXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-

estomálico: **cura** el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. **Cura** el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disentería, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hiperclorria, anemia y cloro sensio-

dispepsia; las **cura** porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación, y nutrición completa. **Cura** el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **Elíxir Saiz de Carlos**, de agrada-ble sabor inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No solo **cura** sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTO MALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas) MALES DE LA ORINA

Curació si sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas. Distintadoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarral vexical, cingestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con pesos blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.º, MADRID. Gran centro euráutico fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con especialistas en cada ramo de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

### INVESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades fnecciosas creéese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación exterior venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias fuertes, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para atacar toda docencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación exterior, el flujo, úlcera ó árbol, sino que teniéndose presente que la sangre es la primera que se infecciona por el virus venéreo ó sífilítico, á su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación exterior. En esto fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Certamos la purgación ó gáta con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el árbol con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administraremos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve atomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combatan siempre por igual la manifestación exterior y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomo y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encuentran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, ALCALA, 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir á corriente seguido y certificado.

**GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.**—Las medicinas que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LAAORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas de GABINETE MEDICO AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FMITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Faci, D. Jaime I, núm. 1; droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las bodegas surtidas de la capital y de la provincia. 3-3

## Enfermedades del pecho

### Petos yodo balsámicos del Dr. Estarriol

Fortalecen el aparato respiratorio, impiden el desarrollo de gérmenes morbosos y evitan los perniciosos efectos en el aparato pulmonar de los bruscos cambios de temperatura, siendo la salvación de cuantos sufren ó están predisuestos á sufrir su enfermedades.

Son pues, dichos PETOS, un eficaz preservativo y curativo de las enfermedades del pecho, resfriados, catarro pulmonar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc.—Un sin número de periódicos y notabilidades médicas que han visto por experiencia confirmados los notables efectos preservativos y curativos de los PETOS YODO BALSÁMICOS DEL Dr. ESTARRIOL, los recomiendan eficazmente.—De venta en las principales farmacias, droguerías y establecimientos de ortopedia.—Depósito Central, J. Uriach y Comp., Barcelona.—Pidanse prospectos que se dan gratis. 4-8

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Síesisis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica energica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne», En Gerona pidase en la farmacia de Abeuradors, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amangúndose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacinantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lucido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, éntonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones á que eran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacia renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateo», en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.<sup>o</sup>, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.<sup>o</sup>, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los únicos que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente.»

DE VENTA ENGERONA; farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cárnicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la análsis del movimiento producido por las apoplegias (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las combaleencias.

El establecimiento reúne el confort apacible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de S. Is.

Temporada de 1.<sup>o</sup> de Mayo á 31 de Octubre  
Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL  
Gerente, D. JUAN MARTÍ

J. GARCÍA ALVAREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropa  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

### SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

### SUCURSALES:

Madrid	Valencia
Zaragoza	Málaga
Valladolid	Cádiz
	Sevilla

## ¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

Proveedor efectivo



de la Real Casa  
Patente de invención  
por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminentes médicos, que el Cefiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, cura las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasa), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Cefiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues media este contrato

|| Nada se paga si no sale el cabello ||

Consulta por el autor D. Meliodoro Lillo, calle de Caballeros, nros. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

### CABELLOS

### CALVICIE

## SUERO BULBO CAPILAR

DE C. E. UMBERT (QUÍMICO-FARMACÉUTICO)

En la resolución de un gran problema científico. Es la reaparición del cabello cuando por deficiencias en la raíz, ó bien se atrofia, ó no llega á alcanzar su completo desarrollo. Es la de su coloración natural y de su conservación. Es, en fin, la destrucción del microbio de la calvicie.

Pidase en las principales farmacias, droguerías y peluquerías

Depósito Central: J. Uriach y Cia. Barcelona

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.